

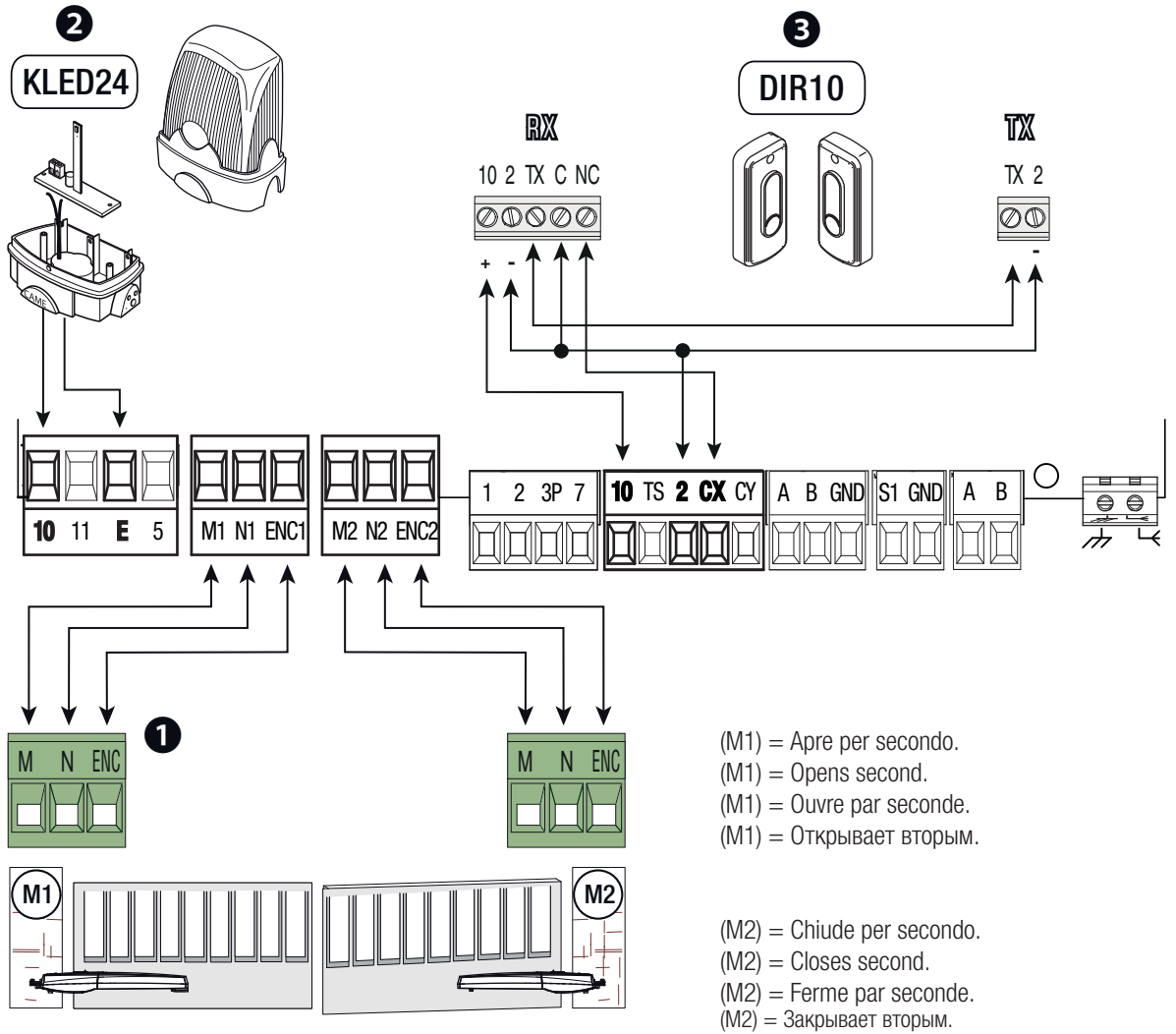


- IT Italiano
- EN English
- FR Français
- RU Русский

**CAME S.P.A.**  
Via Martiri Della Libertà, 15  
31030 - Dosson di Casier  
Treviso - Italy

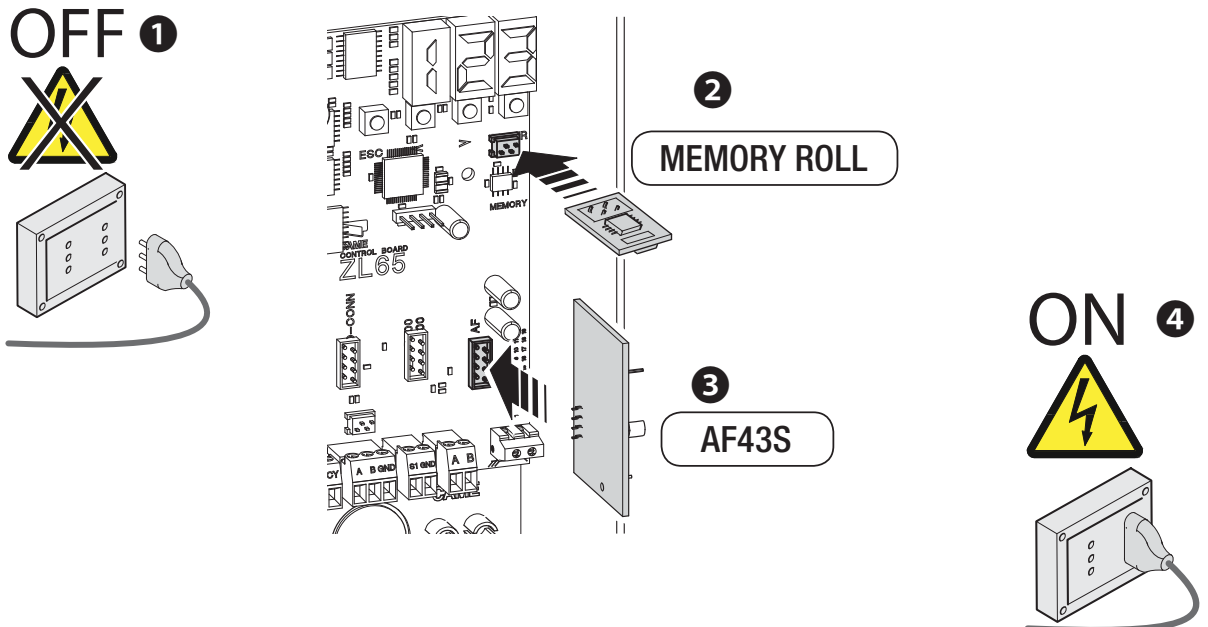
**1**

**COLLEGAMENTI ELETTRICI - ELECTRICAL CONNECTIONS**  
**BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES - ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ**



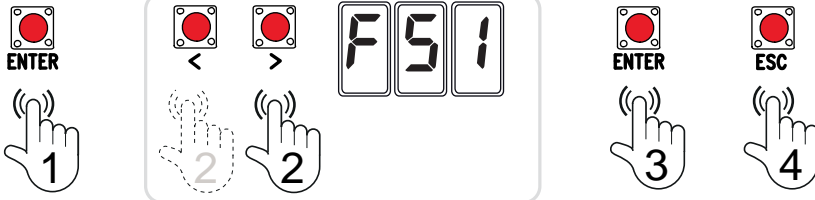
**2**

**INSERIMENTO SCHEDA AF E MEMORY ROLL - FITTING THE AF CARD AND THE MEMORY ROLL**  
**INSTALLATION CARTE AF ET MEMORY ROLL - 2\_ УСТАНОВКА ПЛАТЫ AF И КАРТЫ ПАМЯТИ**



### 3

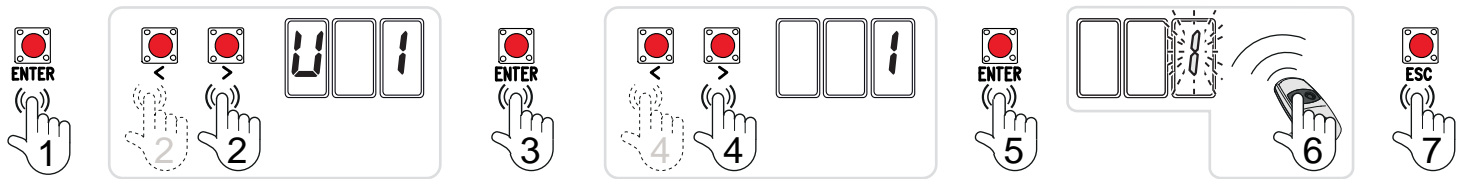
## CARICAMENTO MEMORY ROLL - LOADING THE MEMORY ROLL CHARGEMENT MEMORY ROLL - ЗАГРУЗКА ДАННЫХ КАРТЫ ПАМЯТИ



### 4

## CODIFICA TRASMETTITORE - CODING THE TRANSMITTER CODAGE ÉMETTEUR - КОДИРОВАНИЕ ПУЛЬТА ДУ

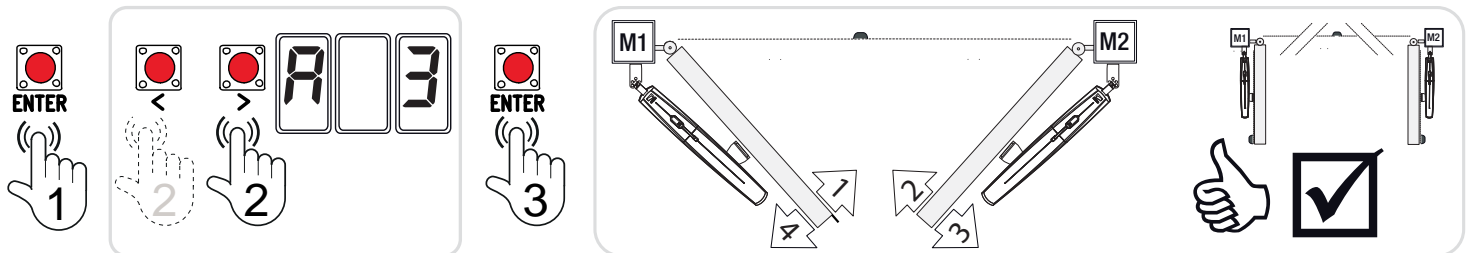
- 📖 Vedi capitolo [Inserimento utente con comando associato] nel manuale di installazione del quadro comando.
- 📖 See the chapter called [Adding a user with an associated command] in the installation manual.
- 📖 Voir chapitre [Insertion utilisateur par commande associée] dans le manuel d'installation de l'armoire de commande.
- 📖 Смотрите раздел [Добавление пользователей с разными функциями управления] в инструкции по монтажу блока управления.



### 5

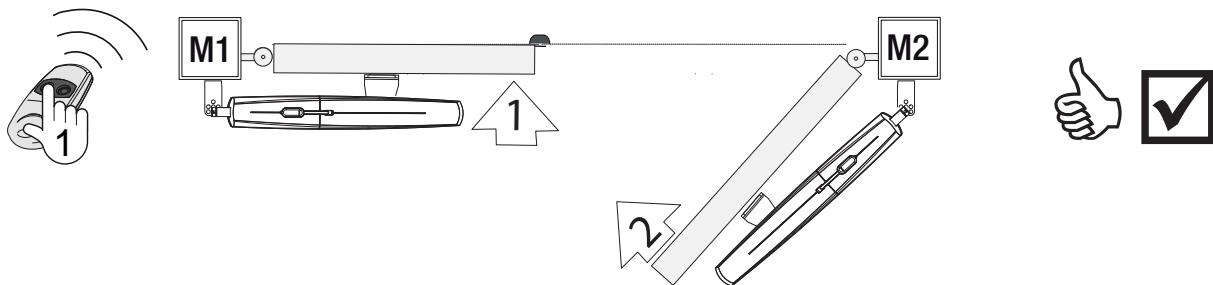
## TARATURA CORSA - TRAVEL CALIBRATION AUTO-APPRENTISSAGE DE LA COURSE - КАЛИБРОВКА ДВИЖЕНИЯ

- 📖 Posizionare il cancello a metà corsa.
- 📖 Position the gate halfway.
- 📖 Positionner le portail à mi-course.
- 📖 Установите ворота в средней точке траектории движения.



### 6

## PROVA DELL'AUTOMAZIONE - TRYING OUT THE OPERATOR ESSAI DE L'AUTOMATISME - ТЕСТ АВТОМАТИКИ



- Ulteriori funzioni disponibili nel manuale di installazione del quadro comando.
- Additional functions are available in the installation manual.
- Autres fonctions disponibles dans le manuel d'installation de l'armoire de commande.
- Дополнительные функции представлены в инструкции по монтажу блока управления.



- Per accedere al video di programmazione.
- To view the programming video.
- Pour accéder à la vidéo de programmation.
- Для доступа к видеоролику программирования.